



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
Bid Fax: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Spacebased AIS Data Services	
Solicitation No. - N° de l'invitation 9F013-150099/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 9F013-15-0099	Date 2016-01-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTA-215-13657	
File No. - N° de dossier MTA-5-38033 (215)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-02-04	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Yee, Jenny	Buyer Id - Id de l'acheteur mta215
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3870 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: AGENCE SPATIALE CANADIENNE 9F013-Satellite Operation, I & A 6767 Route de l'Aéroport St-Hubert, Québec J3Y8Y9 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
9F013-150099/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
9F013-15-0099

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
MTA-5-38033

Buyer ID - Id de l'acheteur
MTA215
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Apportez à la demande de proposition ci-dessus mentionnés les modifications suivantes :

Modification

A. Concernant la Page couverture, Date de clôture des soumissions

À la page couverture, dans la boîte « Solicitation Closes – L'invitation prend fin »

SUPPRIMER :

at – à 02:00 PM
on – le 2016-01-22

INSÉRER :

at – à 02:00 PM
on – le 2016-02-04

B. À la Partie 7- Clauses du contrat subséquent, 7.5 Responsables

SUPPRIMER :

7.5.1 Autorité contractante dans son intégralité.

INSÉRER :

7.5.1 Autorité contractante

L'autorité contractante pour le contrat est:

Nom : Jenny Yee
Titre : Spécialiste de l'approvisionnement
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Direction générale des approvisionnements
Direction : Approvisionnements
Adresse : Place Bonaventure, portail Sud-Est

800, rue de La Gauchetière Ouest

7^e étage

Montréal, Québec H5A 1L6

Téléphone : 514-496-3870
Télécopieur : 514-496-3822
Courriel : jenny.yee@tpsgc-pwgsc.gc.ca

Solicitation No. - N° de l'invitation
9F013-150099/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
9F013-15-0099

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
MTA-5-38033

Buyer ID - Id de l'acheteur
MTA215
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

L'autorité contractante est responsable de la gestion du contrat, et toute modification doit être autorisée par écrit par l'autorité contractante. L'entrepreneur ne doit pas effectuer de travaux dépassant la portée du contrat ou des travaux qui n'y sont pas prévus, suite à des demandes ou instructions verbales ou écrites de toute personne autre que l'autorité contractante.

Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées